



生物多样性公约

Distr.
GENERAL
CBD/COP/15/1/Add.5
6 September 2023
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第十五届会议 – 第二阶段会议续会
2023年10月19日和20日，内罗毕
议程项目2

议程说明

导言

1. 应中国政府邀请，并根据公约缔约方大会第 [XIII/33](#) 号决定，原定于 2020 年 10 月在中国昆明举行缔约方大会第十五届会议。作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会第十次会议以及作为关于获取遗传资源和公正公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第四次会议应与缔约方大会第十五届会议同时举行。然而，由于冠状病毒病（COVID-19）大流行，这些会议被推迟。
2. 根据分两个阶段举行这些会议的协议，并考虑到亟需在 2022 年底之前举行缔约方大会第十五届会议，这三次会议的第一阶段会议采取混合形式，于 2021 年 10 月 11 日至 15 日在昆明以在线和面对面形式举行。第二阶段会议采取面对面形式，于 2022 年 12 月 7 日至 19 日在加拿大蒙特利尔举行；然而，由于程序性障碍，第二阶段会议在一些议程项目尚未完成审议之前即告暂停。
3. 根据缔约方大会主席团 2023 年 7 月 31 日会议做出的决定，将于 2023 年 10 月 19 日至 20 日紧接着科学、技术和工艺咨询附属机构第二十五次会议，在内罗毕举行缔约方大会第十五届会议第二阶段会议续会。
4. 缔约方大会第十五届会议的议程¹是第一阶段会议上通过的。本文件载有第二阶段会议续会将讨论的议程项目，即未能在第一和第二阶段会议上审议或完成审议的议程项目的说明。

一. 组织事项

项目 1. 会议开幕

5. 会议第二阶段会议续会将于 2023 年 10 月 19 日下午 3 时开幕。
6. 缔约方大会第十五届会议主席或是其代表将宣布会议开幕。
7. 代理执行秘书将向与会者讲话并说明会议的目的。

¹ CBD/COP/15/1/Rev.1。

8. 在缔约方大会第十五届会议第二阶段会议续会开幕时，作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十次会议第二阶段会议续会以及作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第四次会议第二阶段会议续会也同时召开。

项目 2. 组织事项

主席团成员

9. 缔约方大会第十五届会议主席、中国生态环境部长黄润秋将在第二阶段会议续会期间继续任职，直至在第十六届会议开幕式上选出新主席。缔约方大会第十四届会议根据其议事规则第 21 条，从与会缔约方代表中选出 10 名副主席，任期自第十四届会议闭幕时开始，至第十五届会议闭幕时结束。随后更换了三名主席团成员，并仍有一个成员职位空缺，有待任命替补人选。因此，除主席外，主席团还包括以下成员：

- Eric Okoree (加纳)
- Melesse Maryo (埃塞俄比亚)
- Raghu Kumar Kodali (印度)²
- Leina El-Awadhi (科威特)
- Teona Karchava (格鲁吉亚)
- Klodiana Marika (阿尔巴尼亚)³
- Eugenia Arguedas Montezuma (哥斯达黎加)⁴
- Helena Jeffery Brown (安提瓜和巴布达)
- Gabriele Obermayr (奥地利)
- New Zealand (空缺)⁵

议程

10. 如第 4 段所示，临时议程是在第十五届会议第一阶段会议上通过的。缔约方大会在第十五届会议第一和第二阶段会议完成了对议程项目 4 和 6 至 27 的审议，但未完成对关于选举主席团成员的议程项目 2 的审议。由于召开续会，议程项目 1 和 3 仍有意义。此外，在先前指定的缔约方大会第十六届会议东道国表示不再主办该届会议后，还需要指定一个新的东道国。最后，缔约方大会尚未审议议程项目 28 至 30。因此，本次续会需要审议项目 1 至 3、5 和 28 至 30。

² Sujata Arora (印度) 在缔约方大会第十四届会议上当选，随后由 Vinod Mathur、Naresh Pal Gangwar、Raghu Kumar Kodali 相继接替。

³ Elvana Ramaj (阿尔巴尼亚) 在第十四届会议上当选，随后由 Klodiana Marika 接替。

⁴ Carlos Manuel Rodríguez (哥斯达黎加) 在第十四届会议上当选，随后由 Andrea Meza Murillo 和 Eugenia Argüedas Montezuma 相继接替。

⁵ Paterson 女士从新西兰政府退休后辞去了主席团职务。在新西兰尚未指定替补者的过渡期间（根据议事规则第 24 条），在主席团中为新西兰代理《名古屋议定书》事务的 Marie Haraldstad (挪威) 提供了协助，向该区域传达信息。

工作安排

11. 将请缔约方大会审议并通过附件二所载拟议工作安排。鉴于要讨论的项目不多，而且属于程序性质，建议所有工作均在全体会议上进行。
12. 全体会议将提供口译服务。

报告员

13. 在 2021 年 10 月 11 日举行的第一阶段会议的开幕全体会议上，缔约方大会商定选举 Elvana Ramaj（阿尔巴尼亚）担任会议报告员。由于 Ramaj 女士随后离开主席团，主席团将提出一名新的报告员，供缔约方大会选举。

选举

14. 在第十五届会议第二阶段会议续会上，缔约方大会将选举新的主席团副主席。根据议事规则第 21 条，其任期将于缔约方大会第十五届会议闭幕时开始，至第十六届会议闭幕时结束。
15. 议事规则第 26 条规定，任何附属机构的主席均由缔约方大会选举产生。因此，缔约方大会需要选举科学、技术和工艺咨询附属机构主席和执行问题附属机构主席来主持其各自机构的工作，任期自缔约方大会第十五届会议闭幕时开始，至缔约方大会第十六届会议闭幕时结束。
16. 根据既定的区域轮换办法，预计科学、技术和工艺咨询附属机构主席将从东欧国家选举产生，执行问题附属机构主席将从亚太国家选举产生。
17. 关于主席团成员选举程序的更多信息将在 CBD/COP/15/INF/28 号资料文件中提供，秘书处将在选举日期之前提供选举流程简介。

项目 3. 关于缔约方大会第十五届会议代表的全权证书的报告

18. 议事规则第 18 条规定如下：

代表的全权证书及副代表和顾问的名单应尽可能在不迟于会议开幕后二十四小时内提交缔约国大会执行秘书或执行秘书的代表。其后代表团组成的任何变动也应报送缔约国大会执行秘书或执行秘书的代表。全权证书应由国家或政府首脑或外交部长予以颁发，如为区域经济一体化组织，则应由该组织的主管当局颁发。

19. 第 19 条也规定，“会议主席团应审查全权证书并向缔约国大会提出报告，以便后者做出决定”。
20. 为了协助缔约方遵守第 18 条的规定，执行秘书印发了第 [2023-081](#) 号通知，并提供了适当全权证书的格式样本。⁶ 根据通知所述，缔约方如果已经提交参加 2022 年 12 月缔约方大会第十五届会议第二阶段会议的代表的有效全权证书，可通过普通照会确认，该全权证书为参加本次会议的目的仍然有效。正如通知中解释的那样，这样的普通照会应由有关缔约方外交部高级官员签发，并应明确提及为 2022 年 12 月举行的会议所提交的全权证书。

⁶ 见 www.cbd.int/doc/meetings/cop/cop-15/cop-credentials-template-en.docx.

21. 没有为 2022 年 12 月会议提交有效全权证书的缔约方将需要提交全权证书，才能参加本次会议的决策。将派遣新代表参加本次会议的缔约方需要提交这些代表的全权证书。
22. 必须尽快将全权证书或普通照会（如果适用）原件提交秘书处，最好在 2023 年 10 月 6 日之前提交，但不应晚于 2023 年 10 月 15 日。
23. 将请缔约方大会审议和通过主席团提交的全权证书报告。
24. 在第一阶段会议的全体开幕会议上，Eric Okoree（加纳）当选为主席团的全权证书审查代表。

项目 5. 缔约方大会今后会议的日期和地点

25. 根据议事规则第 4 条第 2 款，缔约方大会在每届常会上决定下一届常会的日期和持续时间。同样是根据第 4 条，应每两年举行一届常会。根据缔约方大会第 [XIII/33](#) 号决定，其第十六届会议（连同作为卡塔赫纳议定书缔约方会议的缔约方大会第十一次会议和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第五次会议）将在土耳其举行。然而，土耳其于 2023 年 7 月 25 日通知秘书处，由于 2023 年 2 月发生的地震造成不可抗力情况，土耳其决定放弃主办和主持缔约方大会第十六届会议。已通过 2023 年 7 月 31 日第 2023-82 号通知向缔约方通报了这一情况。
26. 将在本届会议上向缔约方大会提供有关此事的最新情况。

七. 最后事项

项目 28. 其他事项

27. 谨建议缔约方大会根据议事规则第 12 条和第 [IV/16](#) 号决定第 7 段审议所提起的并同意讨论的其他事项。

项目 29. 通过报告

28. 将请缔约方大会审议和通过报告员在 CBD/COP/15/Part-II/L.1/Rev.1 号文件的基础上编写的第十五届会议第二阶段会议报告草案，将考虑到第十五届会议第二阶段会议续会的审议情况为该草案定稿。
29. 第一⁷和第二阶段会议的报告将共同构成缔约方大会第十五届会议的会议记录。
30. 还建议缔约方大会将本届会议的高级别会议以及结合第十五届会议举行的其他活动的成果纳入会议记录的附件。谨建议缔约方大会按照惯例，授权报告员于会后在主席的指导和秘书处的协助下完成最后报告。

项目 30. 会议闭幕

31. 预期缔约方大会第十五届会议第二阶段会议续会将于 2023 年 10 月 20 日下午 1 时闭幕。

⁷ CBD/COP/15/4。

附件一

A. 工作文件

文件号	标题	项目
CBD/COP/15/1/Rev.1	临时议程	2
CBD/COP/15/1/Add.5	议程说明	2
CBD/COP/15/4	生物多样性公约缔约方大会第十五届会议（第一阶段会议）的报告	29
CBD/COP/15/Part-II/L.1/Rev.1	会议报告草案	29

B. 资料文件

文件号	标题	项目
CBD/COP/15/INF/27	接纳合格组织和机构参加缔约方大会第十五届会议第二阶段会议续会以及同时举行的作为议定书缔约方会议的缔约方大会会议	3
CBD/COP/15/INF/28	选举缔约方大会主席团副主席、科学、技术和工艺咨询附属机构主席和执行问题附属机构主席以补空缺的程序	2

附件二

生物多样性公约缔约方大会第十五届会议第二阶段会议续会的拟议工作安排

日期	议程项目			
10月19日， 星期四 (下午3-6时)	CBD	CP	NP	
	1	1	1	会议开幕
	2	2	2	组织事项(工作安排)
	3	3	3	关于缔约方代表的全权证书的报告
	5	n/a	n/a	缔约方大会今后会议的日期和地点
	n/a	5	5	履约委员会的报告
	2	2	2	组织事项(选举主席团成员)
10月20日星 期五 (上午10时- 下午1时)	CBD	CP	NP	
	28	18	17	其他事项
	29	19	18	通过报告
	30	20	19	会议闭幕

缩写：CBD：生物多样性公约缔约方大会；CP：作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的缔约方大会；NP：作为关于获取遗传资源和公正公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会；n/a：不适用。

注：增加栏目，列出作为议定书缔约方会议的缔约方大会的项目，是为了提供信息和便于参考。